

要保人名稱: 電話:
Proposer's Name Tel. No:

地址:
Address

行業或職業:
Occupation

保險生效日期: 由 至 保 月
Insurance required from to for months

要保汽車詳情 PARTICULARS OF VEHICLE TO BE INSURED

註冊車號 Regist. No.	汽車牌子及引擎號碼 Make & Engine No.	汽缸容積 Cubic Capacity	製造年份 Year of Manufacture	座位數(連駕駛人在內) No. of Seats (including driver)	總重量 Total gross weight	市價(連零件在內) Market Value (including Accessories)

一、請註明投保下列何種保險 Please state which of the following Coverages is required ?

風險(1): 第三者責任險 Bodily injury & material damage caused to third parties. <input type="checkbox"/> 投保額 Sum Insured:	風險(3): 車輛本身保險 Impact, Collision or Overturning, Fire, Lightning or Explosion, Theft or Burglary, Isolated Breakage of Glass, Flood, Typhoon, Volcanic Eruption, Earthquake & Other Convulsions of Nature. <input type="checkbox"/> 投保額 Sum Insured:
風險(2): 公共運輸車輛乘客險 Bodily injury & material damage caused to passengers in vehicles relative to public transportation. <input type="checkbox"/> 投保額 Sum Insured: (每乘客 Per Passenger)	風險(4): 火盜險 Fire, Lightning or Explosion, Theft or Burglary. <input type="checkbox"/> 投保額 Sum Insured:

二、駕駛人資料 Identification of the usual drivers:

姓名 Name	地址 Address	出生日期 Date of birth	發照日期 Date of Issue

三、曾因遇事請求賠償否? Have you ever made a claim under any motor vehicle Policy? If so, please give Particulars.

五、閣下上期之保險公司有給予“無賠償之優待折扣”否? 如有, 請將續保通知書一併附上。 Are you entitled to a “No Claim Bonus” from your last Insurers? If so, please attach Expiry Notice.

四、閣下以前曾否向其他保險公司投保任何保險? 請列該公司名稱。 Please state names of any Companies which have previously insured you in respect of any motor vehicle.

六、如汽車係用“分期付款”方式購入, 請具告有關汽車公司或銀行名稱。 If the car is being required under a “Hire Purchase Agreement” please state the name of the interested Company or Bank.

七、其他重要聲明 Other Important Declaration:

本投保單在未經公司接受允保或投保人未付清全數保費以前不生效力
The insurance will not commence until this proposal has been accepted by this company and the first premium paid.

〈民事責任保險卡〉為保險憑証, 被保險人應詳細閱讀〈保險合同〉, 尤其載於〈承保表〉的各項內容。

倘其駕駛人年齡不足二十五歲或領有駕駛執照未滿兩年者, 其第三者自負額則按原保單所定之自負額再加壹仟元。

依法令要求, 在訂立合同及因替換車輛而修改合同時, 應向保險人提供證明已作《道路法典》所規定之定期檢驗之文件。

本人茲聲明敘述各項均屬確實並同意本投保單作為雙方訂立契約之根據
I/We hereby declare that all the particulars of this proposal are true, and I/We agree that this Proposal shall be the basis of Contract between myself/ourselves and CHINA INSURANCE (MACAU) COMPANY, LIMITED.

投保人簽署
Proposer's Signature:
日期 Date:

經手代理 Agent

Card No.

For office use only